

Art des Fahrzeuges

Typenschein-Nummer

Motorfahrrad

CH 7534

Fahrzeugmarken	PHOENIX RIXE TORPEDO
Hersteller des Rahmens	RIXE & CO., GmbH, Fahrrad- und Motorrad - Fabriken, D-4800 Bielefeld / BRD
Hersteller des Motors	FICHTEL & SACHS AG, Schweinfurt / BRD
Erkennungsmerkmale	"PS 503/ABLCH H-Sp" rechts auf Sattelrohr
Herstellerplakette	vorn auf Lenkkopf
Rahmennummer	rechts auf Sattelrohr
CM + Typenscheinnummer	rechts auf Sattelrohr
Motorkennzeichen	"503 ABLCH / SACHS / 47 cm <sup>3</sup> " oben auf Lüftergehäuse (Plakette) "30 km / 12" rechts auf Zylinderfuss
Ab Rahmennummer	-
Hauptimporteur	H. Bartschi AG, Freiburgstrasse 5, 2501 Biel
	Gepr. Fahrzeug Prototyp

Bauart des Fahrzeuges

Bauart des Rahmens

Getriebe

Anzahl Gänge

Antriebsrad

Antrieb

Verbindung Kettenrad

Weg pro Pedalumdrehung

Pedalarmlänge

Sattel/Lenkerverstellung

Vorderradbremse

Hinterradbremse

Besondere Ausrüstung

Rohrrahmen

v= Teleskop / h= Federbein

Automat

2

558

sekundär Kette, 16 x 40 Zähne

verschraubt und Schrauben vernietet

3460

140

grösser 70

mechanisch, IB

Rücktritt oder mechanisch, IB

-

Motor

Marke

Bohrung

Hubraum

Leistungs-PS

Motordrehzahl

Vergasermarke

Schalldämpfer

Ansaugdämpfer

Entstörung

Lärm x)

Vorbeifahrt

Nahfeld

Abgasprüfung

\*\*)

SACHS

38

47,6

1,2

5830

BING 1/12/...

592 x Ø 55

Trockenluftfilter mit Papierelement

BAV, Anhang 8 Ziffer 3+4

67,5

74,5

xx)

dB/A bei U/min

dB/A bei U/min

Typ

Hub

bei U/min

bei 30km/h

Hauptdüse

Bezeichnung

5400

2700

503 ABLCH

42

3600

48 - 52

CH 7517

"B"

Vmax 27,8 km/h

Ausrüstung

Fernlicht

Abblendlicht

Schlusslicht

Rückstrahler

Pedalrückstrahler

Abstellstutze

Diebstahlsicherung

Lichtmaschinenleistung

Warnvorrichtung

CEV CH 1 7520 01 + 193 od. iku CH 1 5720 01

CEV CH 1 7520 01 + 193 od. iku CH 1 5720 01

ULO CH 1 0534 01

I (E)

WECO TPP 14 + K 10479

zentral

Lenkerschloss

17 Watt

Fahrradglocke

Masse

Länge

Lenkerbreite

Hohe max.

Achsabstand

Tankinhalt

1780

610

1160

1170

3,7 lt. \*) +)

Gewichte

Leergewicht

Fabrikgarantie

Reifengrosse

Tragkraft v

Tragkraft h

für Vmax

50 \*) +)

160

2 1/4 - 17

100 / 2,5

100 / 2,5

50

Angaben für den Fahrzeugausweis

Marke PHOENIX RIXE TORPEDO Typ RS 503/ABLCH H-Sp TS-Nr. CH 7534

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- \* ) Leergewicht mit Leichtmetallräder
- \*\* ) Im Ansaugkanal des Zylinders ist eine gehärtete Büchse  $\varnothing$  9,9 mm eingeschweisst.

Nachtrag vom 15.02.80 in Bern - Ad

- + ) Auf Wunsch lieferbar mit vergrössertem Benzintank:

Tankinhalt : 5,0 Liter

Leergewicht: 52 kg.

- x ) Nachtrag vom 22.03.1982 in Bern - Sta/jak

Gültig ab Motornummer : 10.301.966

Neue Produktionsmethoden (anderes Kolbenschliffbild, kleineres Einbauspiel) zwecks geringerer Geräuschbildung

Lärm : Vorbeifahrt = 66,0 dB/A bei 5600 U/min.,  $V_{max}$  28,7 km/h  
Standmessung = 58,0 dB/A bei 2700 U/min.

- xx) Nachtrag vom 15.09.1983 - jak

Abgasprüfung : nach den Vorschriften 01.10.1983  
Genehmigungsnummer = CH 00 0203 (Genehmigung gilt nur für Hauptdüse 48)  
Genehmigungszeichen = rechts am Sattelrohr  
Abgasemissionen = CO 5,85 g/km, HC 3,13 g/km

Ort und Datum der Prüfung Bern, 22.12.1977

Ersetzt Typenschein CH 7534 vom 22.12.79  
15.02.80/23.03.82/15.09.83 - Abgasprüfung

Eidg. Typenprüfstelle